

K Y`bYgg\chY`Dc`Yb. '8Yf']XYU`Y`Cfh'ni f
9bhgdUbbi b['i bX`FY[YbYfUh]cb

A ÒW hYb`G]Y`YXYb`bYi Yb`HU['a]h`XYa '5bV`]W_`a U`Yf]gWXYf
@UbXgW UZhYb`VY[fØ» Yb`i bX`X]Y`Zf]gWY`@ Zhi bX`X]Y`Fi \Y
[Yb]Y» Ybž`X]Y`UbXYfgk c`gWk Yf`ni `Z]bXYb`g]bX3
, VYfnYi [Yb`G]Y`g]W`XUj cbž`k Ufi a `XUg`@Ya cb`FYgcfhGD5
Y]bY`DYf`Y`i bhYf`XYb`dc`b]gWYb`K Y`bYggfYgcfhg`]ghž`]bXYa
G]Y`i bgYfYb`5fh]_Y`Y`YgYb`°



K Y`bYgg\<chY`]b`Dc`Yb

Gi WXYb`G]Y`bUW`Y]bYa `Cfhž`Ub`XYa `G]Y`g]W`ZØf`Y]bYb`A ca Ybh
j cb`XYf`<Y_h]_`XYg`5`hU[g`UV_cddY`b`i bX`g]W`i a `ÀfYb`? ÒfdYf
i bX`ÀfY`GYY`Y`_Øa a Yfb`_ØbbYb3`8 Ug`@Ya cb`FYgcfhGD5ž`Y]bYg
XYf`VYghYb`GdU!<chY`]b`Dc`Ybž`k]fX`ÀbYb`g]WXYf`]W`XUVY]
\Y`ZYb`"8]Yg`]gh`Y]b`Cfhž`Ub`XYa `X]Y`A U[]Y`XYf`i a [YVYbXYb
BUhi f`a]h`Ui » Yf[Yk Ò\b`]WYb`5bk YbXi b[Yb`j YfgW`a]`nh`i bX`Y]b
i bj Yf[Ygg`]WXYg`9f`YVb]g`gW UZh`<]Yf`hUi WXYb`G]Y`b]W`h`bi f`]b
`i | i f]ØgY`i bhYf`_ØbZh`Y]bž`gcbXYfb`[YVYb`g]W`Ui W`j c`gh`ÀbX][

XYf'9bhgdUbbi b['\]b"A ÒWkhYb'G]Y'YXYb'bYi Yb'HU['a]hXYa
5bV']W_ 'a U'Yf]gWYf'@UbXgWUZhYb'VY[fØ» Yb'i bX'X]Y'Zf]gWY'@ Zh
i bX'X]Y'F i \Y[Yb]Y» Ybž'X]Y'UbXYfgk c'gWk Yf'ni 'Z]bXYb'g]bX3
, VYfnYi [Yb'G]Y'g]W'XUj cbž'k Ufi a 'XUg'@Ya cb'F Ygcfh'GD5'Y]bY
DYf'Y'i bhYf'XYb'dc'b]gWYb'K Y''bYggfYgcfhg']ghž']bXYa 'G]Y
i bgYfYb'5fh]_Y''YgYb°

K Y''bYgg!< chY'']b'Dc`Yb' 'k Ufi a 'Yg'g]W
`c\ bh3

8 Ug'@Ya cb'F Ygcfh'GD5']gh'Y]b'< chY'']b'Dc`Ybž'XUg'Y]b
Y]bn][Ufh][Yf'C fh'ZØf'A YbgWYb']ghž'X]Y' bUW'< Ufa cb]Y
]ba]hhYb'k i bXYfgW ÒbYf'@UbXgWUZhYb'gi WYb''9g'V]YhYh
b]W'h'bi f'_ca ZcfhUV`Y'i bhYf_ØbZhYž'gcbXYfb'j cf'U`Ya 'X]Y
A Ò['\]W_Y]h'ni f'j c`gh`bX][Yb'9bhgdUbbi b['i bX'FY[YbYfUh]cb''
<]Yf'k]fX'X]Y'DZ'Y[Y'XYf'; Ygi bX\Y]h'i bX'XYg
K c\`VYZ]bXYbg'ni f'Df]cf]h`hž'i bX'X]Y'5ha cgd\`ÁfY'ZØfXYfh
hc hU'Y'9bhgdUbbi b['i bX']bbYfYb': f]YXYb''8]Y'BÀ\Y'ni f
B Uhi f'i bX'X]Y'\Yff']WYb'5i gg]WkhYb'Yfa Ò['\]WYb'Yg'YXYa ' ; Ughž
XYb'5`hU[gghfYgg'i bX'X]Y'9]Y'ni 'j Yf[YggYb''8 UfØVYf'\]bUi g
V]YhYh'X]Y' i bhYf_i bZh'Y]bY'VfY]hY'DU'YhhY'j cb
5bk YbXi b[Ybž'X]Y'XUni 'VY]hfU[Ybž'XYb'Ni ghUbX'j cb'? ÒfdYf
i bX'; Y]gh'ni 'j YfVYggYfbž'gck]Y'Ni [Ub['ni 'j]Y'Z`h][Yb
5_hj]h`hYbž'X]Y'XYb'5i ZYbh\U'h'VYfY]WYfb''

6Y\UbX`i b[Yb'ZØf'; Yg]W h'i bX'? ÒfdYf''8Yf
GW`ØggY`ni 'fY[YbYf]YfhYf'< Ui h'i bX
]bbYfYa 'K c\`[YZØ\`

=a '@Ya cb'F Ygcfh'GD5'V]YhYb'YfZU\ fYbY': UW`Yi hY
i a ZUggYbXY'DZ'Y[Y'ZØf'U`Y'Ub'': fUi Ybž'A `ÀbbYf'i bX
DUUFY' 'i bhYf'J Yfk YbXi b['a cXYfbghYf'hYW'bc`c []gWYf
: cfhgW'f]hhY'i bX' i l i f]ØgYf'DZ'Y[YdfcXi _hY''8 Ug'5b[YVchi a ZUggh
Y]bY'J]Y`nU\`'j cb'[GdU!DU YhYb](#)'gck]Y'9]bnY'VY\UbX'i b[Yb'k]Y'
A UggU[Ybž'DYY']b[g'i bX'F]hi U'Yž'X]Y'Ui Z]bX]j]Xi Y`Y
6YXØfZb]ggY'i bX'<Ui hmdYb'ni [YgW'b]hhYb'g]bX''Ni a '6Y]gd]Y`]gh
X]Y'9fbÀ\ fYbXY'A i `h]j]hUa]b!H\YfUd]Y'ZØf'XUg'; Yg]W h'Y]bY

A Ò[`]W_X]h`hfcW_YbY`i bX`bY][YbXY`<Ui h`k]YXYf\Yfni ghY`Yb"
8]Y`* \$!a]bØh][Y`6Y\UbX`i b[`bÀ\fh`X]Y`<Ui h`h]YZ`i bX`ghY`h
]\fY`bUhØf`]W_X`G_W`i hnVUff]YfY`k]YXYf\Yf"5i ZXYf`UbXYfYb
GY]hY`]gh`X]Y`]bhYbg]j Y`A cXY`]Yfi b[gVUbXU[Yba UggU[Y
Y]bY`@Øgi b[`ZØf`DYfgcbYbž`X]Y`7Y`i `]hY`i bX
ØVYfgW`Øgg][Yg` : Yhh`cgk YfXYb`a ÒW`hYb`i bX`X]Y
<Ui hghfUZZ b[`j YfVYggYfb`a ÒW`hYb`"8Yf`[YgUa hY`DfcnYgg`XUi Yfh
bi f`- \$`A]bi hYbž`]YZYfh`YXcW`YZZY`_hj Y`9f[YVb]ggY`i bX`\`]Zh
XUVY]ž`Y]bY`VYggYf`a cXY`]YfhY`G]`\ci YhhY`ni `YffY]W_XYb`": Øf
DUUFY`[]VhYg`XUg`GUmUb[!F]hi U`a]h`? fÀi hYf!`cXYf
G_W`c`_c`UXYbVUXž`XUg`b]W`h`bi f`X]Y`6Yn]Y\i b[`ghÀf`_hž
gcbXYfb`Ui W`Y]b`Y]bn][Ufh][Yg`9bhgdUbbi b[g!`i bX
K`c`\`[YZØ`\`gYf`YVb]g`V]YhYh"

K Ug`Yfk UfhYh`X]Y` ; ÀghY`bcW`]a `dc`b]gW_XYb
K`Y``bYgg\chY`3

BYVYb`XYa`i a ZUb[fY]W_XYb`5b[YVch`Ub`5bk YbXi b[Yb`V]YhYh`
XUg`@Ya`cb`F Ygcfh`GD5`Ui W`j]Y`Y`ni gÀhn`]W_XY
A Ò[`]W_X]hYb`ni f`9][YbFY[YbYfUh]cb`"5i ZXYa
<chY`[Y`ÀbXY`[]VhYg`gck c`\`Y]bYb`5i » Ybdcc`ž]b`XYa`G]Y`Y]b
6UX`i bhYf`ZfY]Ya`<]a a Y`[Yb]Y» Yb`_ØbbYbž`U`g`Ui W`Y]bYb`
=bbYbdcc`ž`XYf`g]W`dYfZY`_h`ZØf`_Ø\`YfY`HU[Y`Y][bYh`": Øf
@]YV\UVYf`bUhØf`]W_XYf`H\YfUd]Yb`ghY`h`Y]b`GU`ngc`Y[fUX`ni f
J YfZØ[i b[ž`XYf`XUni`VY]hfÀ[hž`XUg`K`c`\`VYZ]bXYb`i bX`X]Y
; Ygi bX\Y]h`ni `j YfVYggYfb`"≠`XYf`K`Y``bYggncbY`[]VhYg`Ui W`
j YfgW_X]YXYbY`GUi bYbž`XUfi bhYf`Y]bY`8Ua`dZgUi bUi bX`Y]bY`
? fÀi hYfgUi bU`"8]Y` ; ÀghY`_ØbbYb`g]W`Ui W`]a`>UW`nn]
YbhgdUbbYb`i bX`Y]bY`k c`\`hi YbXY`K`UggYfa`UggU[Y`[Yb]Y» Yb`
I bX`ZØf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`Z]h`V`Y]VYb`i bX`_ØfdYf`]W_X`U`_hj`V`Y]VYb
a ÒW`hYbž`ghY`h`Y]b`a cXYfbYgž`j c``Ui g[YghUhhYhYg
:]hbYggghi`X]c`ni f`J YfZØ[i b["

Ni gUa`a YbZUggYbX`]gh`XUg`@Ya`cb`F Ygcfh`GD5`b]W`h`bi f
Y]b`K`Y``bYgg\chY`]b`Dc`Ybž`gcbXYfb`Y]bY`k U\fY`C UgY`XYf
9bhgdUbbi b[`i bX`9f\c`i b[ž`X]Y`Y]bY`i a ZUggYbXY
6YhfYi i b[`ZØf`? ØfdYf`i bX`GY`Y`V]YhYh`"9]bn][Ufh][Y
5bk YbXi b[Ybž`i I i f]ØgY`5bbY`a`]W_X]hYb`i bX`Y]bY`

a U`Yf]gWXY`I a [YVi b[`a UWXYb`Yg`ni `Y]bYa `]XYU`Yb`Cfhž
i a `XYa `hÀ[`]WXYb`Hfi VY`ni `YbhZ]Y\Yb`i bX`=af
K c\`VYZ]bXYb`ni `dZ`Y[Yb"A ÒW hYb`G]Y`a Y\ f`YfZU\ fYb3
, VYfdfØZYb`G]Y`XUg`j c`ghÀbX][Y`< chY`Ub[YVchž`]bXYa `G]Y
Ui Z`X]Y`K YVg]hY`\hhdg.##k k k ``Ya cbfYgcfh"d`#XY#[Y\Yb`

fØ bWh]cbfko`n, `i 1 XcW`a Ybh"WfYUHy9`Ya Ybhfr`gWf]dh`Ł/n, `i S1 ffr`i `
ŁŽ "gh"ŁŽ "U"/n, `i "UgmbW hfi Y"/n, `i "hmdY1 "hYI h#Uj UgWf]dh"/n, `i SŽ
1 fr`h]"ŁŽ ""Ž "b"/n, `i SŽ 1 ffr`Z"ŁŽ "c"Ł/n, `i SŽ 1 "#"/n, `i i 1 "&%,) &' -
\$' %"/n, `i i Ž 1 ", XbV' ' X' , `i hX(ZhZ_l "Ž "_*U(V- \$U*dd"/n, `i "gfW
1 "\hhdg.##"Ž n, `i SŽ n, `i i /XcW`a Ybh"VcXm"UddYbX7\]`Xfh, `i Ł/
qŁfŁ/

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY